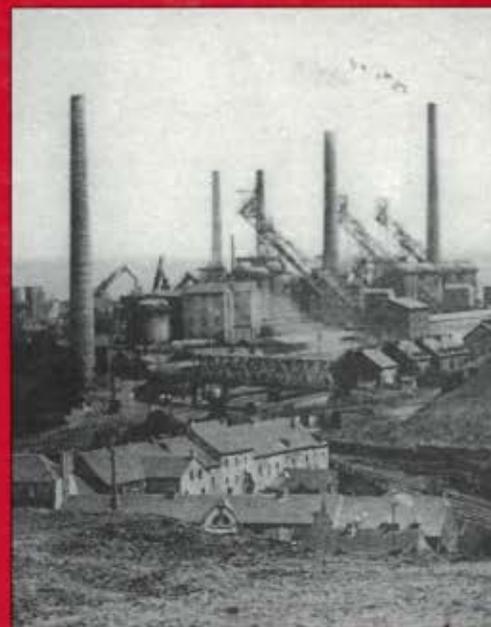
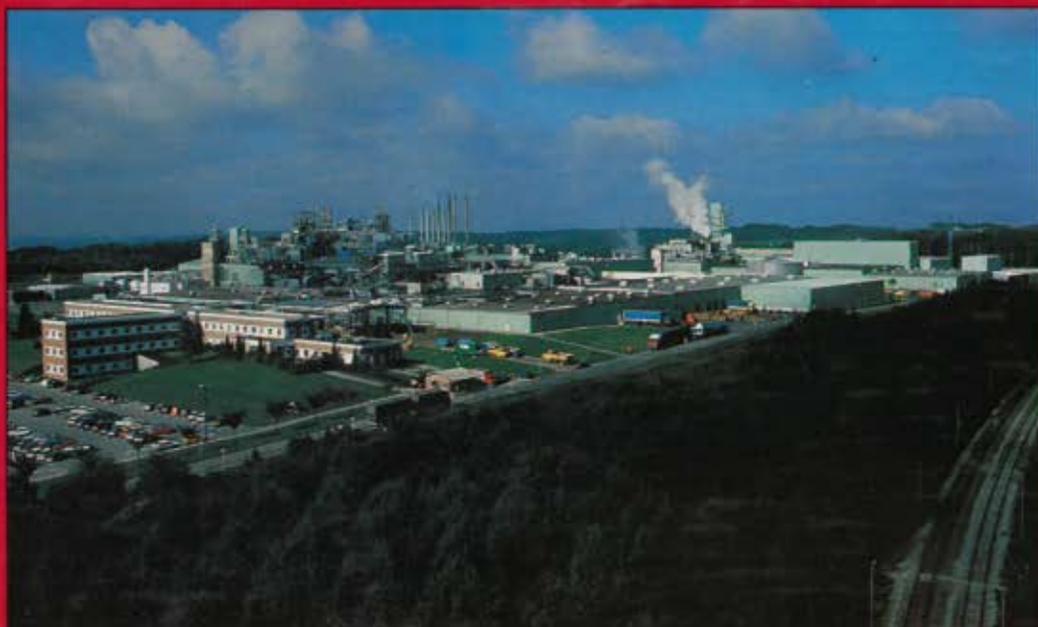
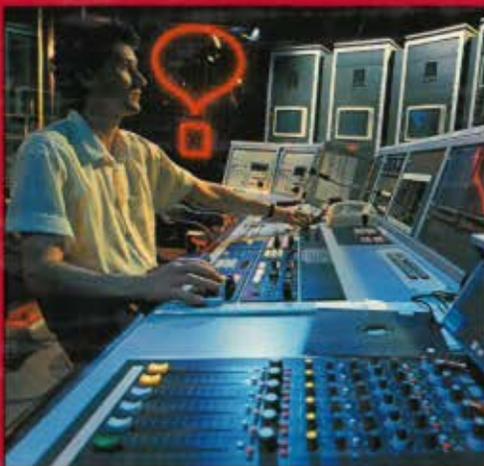
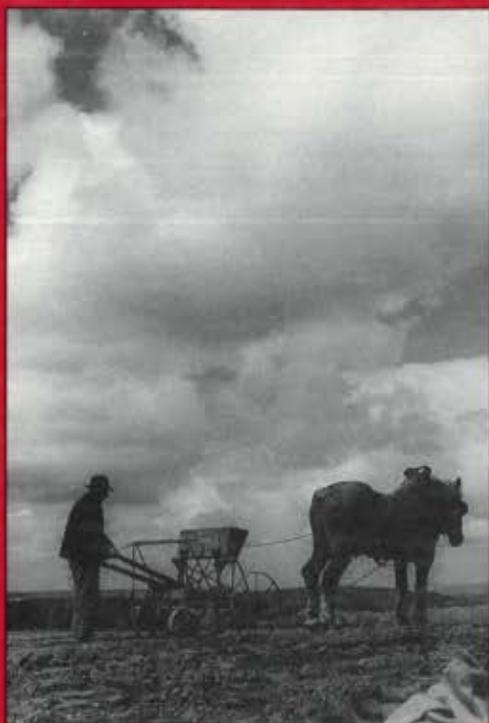


# STATISTIQUES HISTORIQUES

1839-1989

statec luxembourg



## VITICULTURE

Les données statistiques du chapitre VITICULTURE proviennent:

- du Rapport général sur l'état de l'agriculture par Fischer et Koltz;
- de différentes publications citées dans la bibliographie
- de l'Institut viti-vinicole.

### INSTITUTIONS

Avant 1910 la «Großherzogliche Weinbaukommission» s'occupait des questions relatives à la viticulture. Elle fut suivie en 1911 du «Distriktsweinbauaufsichtskommissariat». La Station viticole de l'Etat a été créée par la loi du 23 juillet 1925 avec la mission de s'occuper de toutes les questions intéressant la viticulture: elle a été réorganisée par la loi du 9 décembre 1963, et, depuis la loi du 29 août 1976, porte le titre de «Institut viti-vinicole».

La Marque nationale du vin luxembourgeois a été créée par arrêté du 12 mars 1935 en vue de garantir l'authenticité de la provenance, la conformité à la législation et la qualité des produits de la vigne. Les chiffres y relatifs sont tirés des rapports annuels de la Commission de la marque nationale du vin.

### CADASTRE VITICOLE

Les statistiques du chapitre VITICULTURE (tableaux D.700-D.704) sont fournies par l'Institut viti-vinicole qui les retire du cadastre viticole tenu auprès de l'Institut en question.

Le cadastre viticole a été institué sur base du règlement CE 143/1962, complété par le règlement CE 26/1964<sup>1</sup>. Il se compose d'un fichier de toutes les personnes cultivant la vigne. Chaque fiche contient des renseignements sur les nom et adresse de l'exploitant, la superficie cultivée ainsi que la subdivision suivant les différents cépages, la grandeur de l'exploitation et le nombre de pièces de vignes. En plus, les producteurs sont tenus de déclarer chaque année les quantités de raisins destinées à la vinification.

La base actuelle du cadastre viticole est constituée par les résultats du recensement des superficies viticoles du 1er septembre 1979. Des enquêtes de base de ce genre sont prévues tous les dix ans en application du règlement CE 357/79, qui prévoit également des enquêtes intermédiaires annuelles.

En pratique, la mise à jour du cadastre est assurée par l'enregistrement, en permanence, des modifications intervenant sur le terrain. En effet, toute plantation, tout arrachage de pièces de vigne ou d'une partie de pièce doit faire l'objet d'une déclaration à l'Institut viti-vinicole. Les

changements se produisant au niveau des variétés, de la densité de plantation, de l'âge des cep, etc. sont ainsi connus. Sont également enregistrées les modifications qui se produisent au sujet des aspects personnels des exploitants.

L'état du cadastre, tel qu'il résulte de cette mise à jour permanente, est communiqué une fois par an aux producteurs, ils en confirment l'exactitude, cette confirmation tenant lieu d'enquête intermédiaire.

### DEFINITIONS

Sont considérées comme «producteurs» les personnes physiques ou morales qui disposent ou ont disposé du raisin, du moût ou du vin obtenu soit:

- a) en cultivant elles-mêmes ou en faisant cultiver de la vigne dont tout ou partie de la production est transformée en moût ou en vin, soit
- b) en transformant ou en faisant transformer du raisin frais en moût ou en vin.

### COMPARAISON DES RESULTATS

La superficie totale des vignes et le nombre des exploitations renseignés par l'Institut viti-vinicole sont plus élevés que les chiffres correspondants établis par le STATEC. Cette différence s'explique par le fait que les déclarations au Cadastre viticole, géré par l'Institut viti-vinicole, servent à fixer les cotisations au Fonds de solidarité viticole. C'est le chef d'exploitation qui fait la déclaration à l'Institut viti-vinicole. En revanche, il est permis d'admettre que certains membres du ménage du chef d'exploitation qui cultivent leurs propres vignobles négligent de faire une déclaration au recensement agricole annuel. Il s'ajoute que lors du recensement agricole, le STATEC ne tient pas compte des producteurs cultivant une surface inférieure à 10 ares.

### EXPORTATION ET IMPORTATION DE VINS

Les exportations sont basées sur les déclarations faites à ce sujet par les producteurs de vins à l'Institut viti-vinicole.

En ce qui concerne les importations il faut distinguer:

- 1) Importations par les frontières française et allemande: Déclarations de l'administration luxembourgeoise des douanes.
- 2) Importations par la frontière belge: Déclarations des intéressés à l'Institut.

<sup>1</sup> Les deux règlements ont été abrogés par le règlement 991/79.

## BIBLIOGRAPHIE

- INSTITUT VITI-VINICOLE – Das Weinjahr und seine Ergebnisse (annuel), Remich.
- FISCHER, Eug., KOLTZ, J.P.-J. – Rapport général sur l'état de l'agriculture dans le Gr.-D. de 1839 à 1889. Décembre 1891.
- GLODEN, Nic. – Weinbauchronik der Luxemburger Mosel von 1900 bis 1964.
- MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA VITICULTURE – Rapport annuel.
- Marque nationale du vin – Rapport sur le millésime... (annuel), Remich.

## D. 700a Superficie des vignes en production, rendement en vin et qualité du moût

Source: Institut vini-viticole  
Livres de Fischer Eug./Koltz J.P.-J. et Gloden Nic.

Année	Superficie des vignes en production ha	Rendement en vin		Qualité du moût	
		total	par ha	poids spécifique degrés Oechsle	acidité totale <sup>1</sup> en ‰
		hl			
1839	837	51 850	62	66.0	...
1840	837	34 240	41	44.0	...
1841	837	28 560	34	55.0	...
1842	837	57 370	69	68.0	...
1843	837	35 310	42	44.0	...
1844	837	47 060	56	51.0	...
1845	837	12 000	14	49.0	...
1846	837	55 870	68	78.0	...
1847	837	41 970	50	52.0	...
1848	837	52 130	62	51.0	...
1849	837	68 940	82	57.0	...
1850	837	41 440	50	45.0	...
1851	837	51 380	61	44.0	...
1852	837	46 850	56	50.0	...
1853	837	44 030	53	66.0	...
1854	837	4 020	5	51.0	...
1855	832	23 470	28	62.0	...
1856	832	23 010	28	44.0	...
1857	832	70 850	85	71.0	...
1858	832	73 400	88	73.0	...
1859	832	63 400	76	75.0	...
1860	832	26 130	31	46.0	...
1861	833	26 320	32	67.0	...
1862	828	49 070	60	63.0	...
1863	832	51 450	62	62.0	...
1864	833	34 650	41	60.0	...
1865	835	73 030	88	84.5	...
1866	839	51 000	61	44.0	...
1867	840	12 750	15	48.0	...
1868	840	30 710	37	78.0	...
1869	844	35 580	42	67.0	...
1870	846	43 660	52	66.0	...
1871	849	31 830	37	54.5	...
1872	851	2 880	3	68.0	...
1873	855	3 400	4	52.0	...
1874	860	39 390	48	73.0	...
1875	870	119 420	137	68.0	...
1876	900	16 730	19	73.5	...
1877	920	5 890	6	49.0	...
1878	940	62 650	67	60.0	...
1879	970	8 420	9	40.0	...
1880	980	630	0.6	68.5	...
1881	1 010	69 760	69	67.0	...
1882	1 050	27 280	26	46.0	...
1883	1 070	86 000	52	58.0	...
1884	1 080	64 800	60	73.0	...
1885	1 100	51 040	46	54.0	...
1886	1 110	25 510	23	53.0	...
1887	1 120	31 390	28	62.0	...
1888	1 150	43 600	38	44.0	...
1889	1 160	50 570	44	68.5	...
1890	1 190	69 900	59	64.5	...

<sup>1</sup> L'acidité totale n'est titrée qu'à partir de l'année 1911.

## D. 700a Superficie des vignes en production, rendement en vin et qualité du moût (Suite)

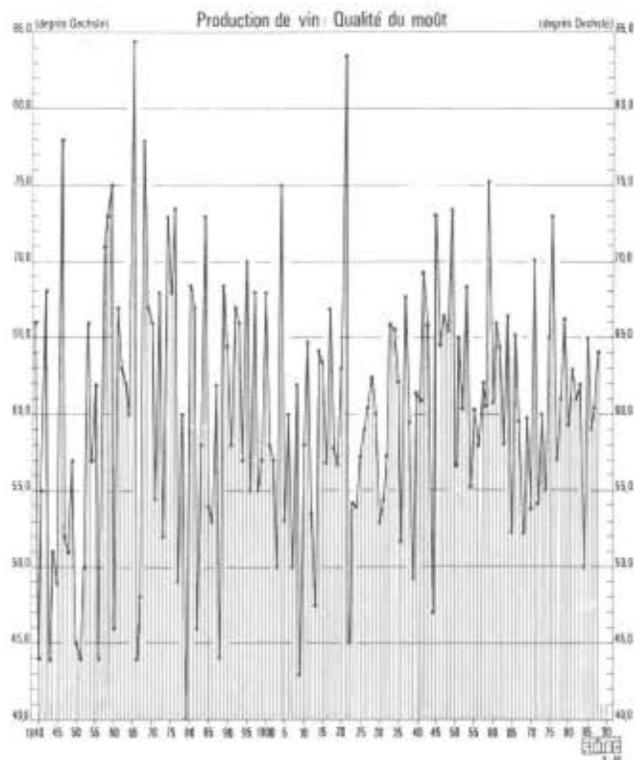
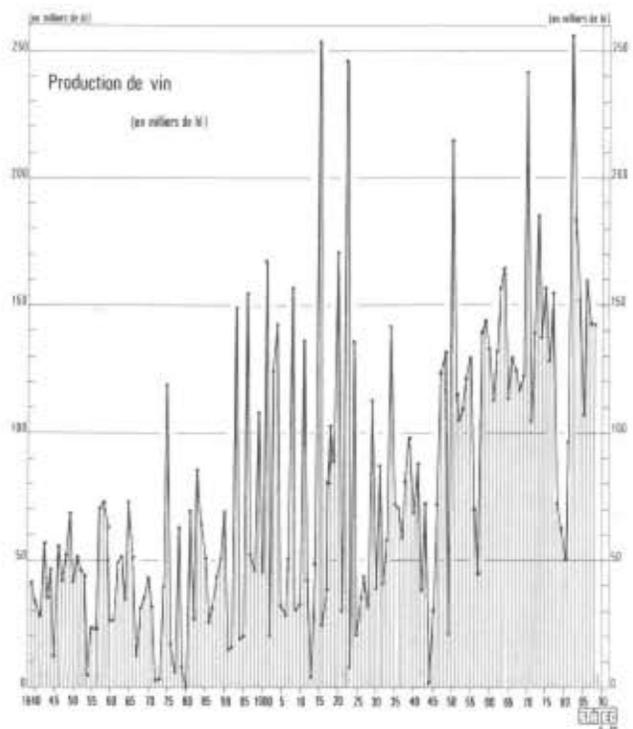
Année	Superficie des vignes en production ha	Rendement en vin		Qualité du moût	
		total	par ha	poids spécifique degrés Oechsle	acidité totale <sup>1</sup> en ‰
		hl			
1891	1 230	15 000	12	58.0	...
1892	1 250	16 000	13	67.0	...
1893	1 270	149 970	119	66.0	...
1894	1 310	19 000	15	57.0	...
1895	1 330	20 000	16	70.0	...
1896	1 360	155 000	114	55.0	...
1897	1 390	52 000	30	68.0	...
1898	1 420	46 000	32	55.0	...
1899	1 460	108 000	74	57.0	...
1900	1 500	45 000	30	68.0	...
1901	1 530	168 000	110	58.0	...
1902	1 550	20 000	13	57.0	...
1903	1 560	124 200	80	50.0	...
1904	1 570	142 830	91	75.0	...
1905	1 595	32 480	20	53.0	...
1906	1 605	27 910	17	60.0	...
1907	1 615	50 130	31	50.0	...
1908	1 625	157 130	97	62.0	...
1909	1 640	30 090	18	43.0	...
1910	1 645	32 230	20	58.0	...
1911	1 645	136 430	83	64.8	10.2
1912	1 645	42 230	26	53.5	18.6
1913	1 645	4 000	2	47.5	20.3
1914	1 645	49 130	30	64.2	15.5
1915	1 642	254 050	155	63.5	11.7
1916	1 640	24 300	15	56.8	17.0
1917	1 633	80 470	51	67.0	13.6
1918	1 625	102 890	63	57.8	14.7
1919	1 620	88 670	55	56.7	15.1
1920	1 615	171 320	106	63.0	13.0
1921	1 610	29 850	19	83.5	10.2
1922	1 605	245 780	153	45.0	18.0
1923	1 595	8 060	5	54.2	14.9
1924	1 575	136 460	87	54.0	15.5
1925	1 540	21 210	14	57.2	16.7
1926	1 470	34 580	24	59.0	14.1
1927	1 405	44 620	31	60.5	16.7
1928	1 361	31 670	23	62.5	12.5
1929	1 283	113 270	88	60.0	10.7
1930	1 276	38 720	30	52.9	16.2
1931	1 133	88 050	78	54.4	16.4
1932	1 145	40 510	35	57.3	13.9
1933	1 066	57 550	54	66.0 <sup>2</sup>	10.8 <sup>2</sup>
1934	1 062	142 250	135	65.6	9.7
1935	1 027	72 380	71	62.2	13.0
1936	1 017	70 580	70	51.7	16.6
1937	948	58 550	62	67.8	11.7
1938	965	81 500	85	59.9	13.7
1939	998	98 700	99	49.2	15.9
1940	1 018	68 000	67	61.4	13.2

<sup>1</sup> L'acidité totale n'est titrée qu'à partir de l'année 1911.<sup>2</sup> A partir de 1933, les éléments «Oechsle» et «Acidité totale» représentent une moyenne calculée proportionnellement aux récoltes des divers cépages (Riesling, Traminer, Pinot, Auxerrois, Sylvaner, Riesling x Sylvaner, Elbling), alors qu'auparavant ces éléments se rapportaient exclusivement aux cépages ordinaires (Elbling), la production étant alors orientée principalement vers les vins ordinaires (vins de coupage). Une comparaison directe de la qualité du moût de l'époque d'avant 1933 et de celle à partir de 1933 n'est donc guère possible.

## D. 700a Superficie des vignes en production, rendement en vin et qualité du moût (Suite et fin)

Année	Superficie des vignes en production ha	Rendement en vin		Qualité du moût	
		total	par ha	poids spécifique degrés Oechsle	acidité totale <sup>1</sup> en ‰
		hl			
1941	...	88 830	...	60.8	13.3
1942	...	38 380	...	69.3	11.2
1943	...	72 520	...	65.8	10.3
1944	...	2 000	...	47.0	14.5
1945	1 141	29 620	26	73.1	9.4
1946	1 135	71 500	63	64.6	11.3
1947	1 130	124 000	110	66.5	7.5
1948	1 125	132 000	117	65.5	11.0
1949	1 115	22 000	20	73.5	9.5
1950	1 110	215 000	194	56.7	12.8
1951	1 110	115 000	104	65.0	13.9
1952	1 120	105 000	94	60.3	12.1
1953	1 140	110 000	97	68.4	10.1
1954	1 168	122 000	105	55.2	13.5
1955	1 156	130 000	113	60.3	12.1
1956	1 108	70 000	63	58.0	14.0
1957	1 108	45 000	41	62.0	13.3
1958	1 107	140 000	130	60.5	12.5
1959	1 120	144 000	125	75.3	7.9
1960	1 140	133 000	117	60.8	12.3
1961	1 144	113 000	99	66.0	9.2
1962	1 157	132 000	114	64.4	12.3
1963	1 163	157 000	135	58.1	12.0
1964	1 165	165 000	142	66.5	7.1
1965	1 165	113 300	97	52.3	14.9
1966	1 167	129 540	111	65.2	10.0
1967	1 167	124 400	107	59.6	12.3
1968	1 164	116 940	100	52.2	14.1
1969	1 153	122 000	106	59.8	12.2
1970	1 136	242 000	213	53.8	11.7
1971	1 133	104 500	92	70.1	10.4
1972	1 102	139 520	127	54.2	13.7
1973	1 062	186 000	175	60.0	9.1
1974	1 057	138 000	131	55.0	11.2
1975	1 098	157 100	143	65.0	8.4
1976	1 122	128 000	114	73.0	7.6
1977	1 154	155 000	134	57.0	13.1
1978	1 175	72 230	61	61.0	12.9
1979	1 192	62 590	53	66.3	11.9
1980	1 150	50 139	44	59.3	13.7
1981	1 144	96 847	85	63.0	11.2
1982	1 138	256 462	225	61.0	8.8
1983	1 155	184 533	160	62.0	9.9
1984	1 160	152 250	131	50.0	13.6
1985	1 163	107 000	92	65.0	10.3
1986	1 163	159 660	137	59.0	11.1
1987	1 196	142 643	119	60.4	11.0
1988	1 199	142 830	119	64.0	9.9

<sup>1</sup> L'acidité totale n'est titrée qu'à partir de l'année 1911.



D. 700b Rendement en vin selon le cépage

Source: Station viticole de l'Etat  
Institut viti-vinicole

Unité: hl

Année	Rendement en vin							
	Total	Répartition selon le cépage						
		Ebling	Rivaner	Auxerrois	Pinot gris	Pinot blanc	Riesling	Gewürz-Traminer et autres
1960	133 000	58 000	46 400	9 000	1 800	1 600	15 000	1 200
1961	113 000	40 000	49 200	8 200	2 000	1 000	12 000	600
1962	132 000	57 000	51 500	9 500	1 700	850	11 000	450
1963	157 000	54 250	69 000	13 500	3 250	1 500	14 000	1 500
1964	165 000	60 300	73 100	12 000	2 700	1 350	14 050	1 500
1965	113 300	42 100	53 700	6 400	1 030	610	8 800	660
1966	129 540	57 950	46 290	9 230	1 400	660	13 100	910
1967	124 400	44 470	58 650	7 710	1 410	670	10 470	1 020
1968	116 940	55 230	42 370	8 240	970	780	8 630	720
1969	122 000	44 160	56 320	8 200	950	820	10 290	1 260
1970	242 000	110 260	100 280	12 280	1 810	1 650	14 000	1 720
1971	104 500	41 600	44 480	6 870	770	830	9 500	450
1972	139 520	49 900	66 300	11 000	1 600	1 350	8 450	920
1973	186 000	79 420	78 000	11 950	1 870	2 250	10 780	1 730
1974	138 000	43 600	73 882	9 417	1 202	2 125	7 010	764
1975	157 100	49 620	78 610	12 020	1 950	3 910	9 500	1 490
1976	128 000	38 913	65 259	9 370	1 419	3 220	7 947	1 377
1977	155 000	40 670	84 700	13 290	2 450	5 150	7 320	1 390
1978	72 230	23 906	34 379	4 264	893	1 982	6 341	465
1979	62 590	20 149	21 401	6 481	1 561	2 396	9 739	863
1980	50 139	19 172	18 944	5 091	1 151	2 550	3 154	77
1981	96 847	26 407	43 600	8 837	2 557	4 140	10 660	646
1982	256 462	77 922	105 182	29 303	7 288	12 624	21 460	2 683
1983	184 533	48 124	88 896	19 419	5 407	8 735	12 785	1 167
1984	152 250	38 482	77 943	14 254	3 827	6 398	10 576	770
1985	107 000	31 570	38 883	13 811	3 775	5 975	11 928	1 058
1986	159 660	39 224	75 660	15 041	5 707	8 823	13 958	1 247
1987	142 643	26 576	73 015	14 587	6 904	9 456	11 030	1 075
1988	142 830	34 061	68 766	13 684	5 462	6 550	13 397	910

**D. 702 Nombre d'exploitations viticoles, superficie des vignes et superficie moyenne par exploitation**

Source: Institut viti-vinicole

Livres de Fischer Eug./Koltz J.P.-J. et Gloden Nic.

Année	Spécification		
	Nombres d'exploitations	Superficie totale en ha	Superficie moyenne par exploit. en ha
1865	3 177	835	0.26
1907	3 477	1 675	0.48
1922	3 020	1 650	0.54
1933	2 029	1 216	0.60
1950	1 952	1 188	0.61
1960	1 705	1 198	0.70
1961	...	1 202	...
1962	...	1 207	...
1963	...	1 188	...
1964	1 703	1 175	0.69
1965	...	1 199	...
1966	...	1 197	...
1967	...	1 189	...
1968	...	1 178	...
1969	1 673	1 223	0.73
1970	1 607	1 204	0.75
1971	1 585	1 218	0.78
1972	1 546	1 226	0.79
1973	1 525	1 228	0.81
1974	1 511	1 242	0.82
1975	1 493	1 266	0.85
1976	1 453	1 277	0.88
1977	1 421	1 289	0.91
1978	1 382	1 285	0.93
1979	1 224	1 273	1.04
1980	...	1 283	...
1981	1 127	1 313	1.17
1982	1 085	1 309	1.21
1983	1 062	1 306	1.23
1984	1 035	1 334	1.29
1985	1 009	1 322	1.31
1986	969	1 318	1.36
1987	939	1 326	1.41
1988	922	1 346	1.46

## D. 703 Exportation de vins selon le pays de destination

Source: Station viticole de l'Etat, Institut viti-vinicole

Unité: hl

Année <sup>1</sup>	Total des vins exportés	Pays de destination								
		Belgique	Pays-Bas	Allemagne <sup>3</sup>	France <sup>4</sup>	Italie <sup>5</sup>	Grande-Bretagne	Danemark	Etats-Unis	Autres pays
1931.....	28 028	24 920	283	248	...	...	70	-	-	2 507
1932.....	37 468	34 370	298	489	...	...	47	-	-	2 201
1933.....	25 534	21 287	568	1 593	...	...	143	116	-	1 827
1934.....	25 913	21 483	722	1 588	...	...	129	350	21	1 620
1935.....	33 220	30 730	1 000	498	...	...	154	-	9	829
1936.....	37 160	34 280	1 284	592	...	...	71	-	10	923
1937.....	25 450	22 850	1 016	496	...	...	26	226	27	809
1938.....	33 506	17 780	1 400	12 450	...	...	490	170	8	1 208
1939.....	35 842	19 000	1 880	13 535	...	...	310	270	32	815
1946.....	8 500	8 500	-	-	...	...	-	-	-	-
1947.....	16 440	13 275	656	-	...	...	2 225	28	74	182
1948.....	28 120	23 060	595	-	...	...	950	3 410	3	102
1949 <sup>2</sup> .....	21 085	19 960	745	-	...	...	34	226	25	95
1950.....	19 570	18 340	1 020	63	...	...	4	-	14	129
1951.....	40 200	36 520	2 835	700	...	...	3	-	14	128
1952.....	61 100	47 310	4 240	9 425	...	...	9	-	-	116
1953.....	42 060	37 500	3 890	525	...	...	11	-	15	119
1954.....	57 980	40 040	4 770	13 000	...	...	20	-	35	115
1955.....	51 750	40 450	6 390	4 750	...	...	13	-	30	117
1956.....	58 200	39 350	6 900	11 820	...	...	8	-	2	120
1957.....	37 500	30 750	5 310	1 240	...	...	5	75	30	90
1958.....	29 250	25 020	3 680	480	...	...	14	-	7	49
1959.....	45 460	36 800	5 320	3 205	...	...	20	5	10	100
1960.....	60 060	30 480	5 810	23 650	...	...	16	15	5	84
1961.....	40 580	31 420	6 230	2 870	...	...	...	-	...	60
1962.....	58 105	33 860	6 635	17 300	55	40	...	-	...	215
1963.....	57 690	38 340	7 725	11 440	115	30	-	-	-	40
1964.....	66 980	50 940	9 700	6 230	30	-	40	-	-	40
1965.....	61 140	47 200	11 700	2 030	40	-	-	-	-	170
1966.....	57 031	40 970	11 040	4 847	32	61	-	-	-	81
1967.....	57 449	43 048	12 117	2 034	72	59	27	-	-	92
1968.....	51 166	41 503	9 226	57	119	70	55	-	-	136
1969.....	55 420	45 496	9 481	51	37	152	122	1	14	66
1970.....	58 140	46 958	10 433	50	33	138	158	-	327	43
1971.....	63 446	53 193	9 688				565			
1972.....	70 908	57 750	12 071				1 087			
1973.....	79 592	60 220	14 913	177	3 132	232	337	405	81	95
1974.....	75 200	63 159	9 174	171	2 109	186	100	243	8	50
1975.....	72 120	62 303	7 586	125	1 274	2	129	488	113	100
1976.....	73 031	63 111	7 322	205	1 559	67	153	474	12	128
1977.....	64 944	56 157	5 945	385	1 364	102	163	762	32	84
1978.....	70 600	59 593	6 953	619	2 298	92	63	474	21	487
1979.....	55 503	47 691	3 389	858	2 272	132	270	119	136	636
1980.....	56 366	46 713	6 132	766	1 576	76	31	651	243	178
1981.....	49 685	41 386	5 725	906	265	83	298	592	322	108
1982.....	58 253	47 043	8 090	629	1 160	116	284	473	308	150
1983.....	70 408	56 725	9 988	629	1 558	116	236	831	214	111
1983/84.....	87 235	66 473	16 227	1 090	...	...	...	...	...	3 445 <sup>6</sup>
1984/85.....	84 590	64 216	15 584	1 389	...	...	...	...	...	3 401
1985/86.....	84 960	65 756	14 001	1 035	...	...	...	...	...	4 168
1986/87.....	84 859	69 245	9 139	2 113	...	...	...	...	...	4 362
1987/88.....	84 632	70 406	8 202	2 027	...	...	...	...	...	3 997

<sup>1</sup> De 1931 à 1983: Années civiles.<sup>2</sup> A partir de 1984: Campagnes viticoles du 1<sup>er</sup> septembre au 31 août de l'année suivante.<sup>3</sup> A partir de 1946 les chiffres comprennent les vins tranquilles, les jus de raisin et les vins mousseux.<sup>4</sup> A partir de 1949: République fédérale d'Allemagne.<sup>5</sup> De 1931 à 1961 la France et l'Italie sont comprises dans la rubrique «Autres pays».<sup>6</sup> Les chiffres sont compris dans la rubrique «Autres pays».<sup>7</sup> A partir de 1983/84 la France, l'Italie, la Grande-Bretagne, le Danemark et les Etats-Unis sont compris dans la rubrique «Autres pays».

## D. 704 Importations de vins selon le pays de provenance

Source: Station viticole de l'Etat, Institut viti-vinicole

Unité: hl

Année <sup>1</sup>	Vins importés au total	Pays de provenance										
		France	Italie	Espagne	Portugal	Allemagne	Grèce	Maroc <sup>2</sup>	Algérie <sup>3</sup>	Chili	Belgique et Pays-Bas <sup>4</sup>	Autres pays <sup>5</sup>
1931.....	10 929	5 285	1 800	1 145	15	1 245	...	...	...	-	1 310	129
1932.....	7 910	2 930	1 250	2 200	20	1 020	...	...	...	-	440	50
1933.....	5 274	1 490	887	1 387	36	482	...	...	...	-	771	211
1934.....	4 999	1 397	725	1 336	52	558	...	...	...	-	608	323
1935.....	6 334	2 846	312	961	163	386	...	...	...	-	1 541	125
1936.....	8 032	3 403	836	503	119	353	...	...	...	-	2 720	93
1937.....	17 618	4 314	2 960	4 320	775	252	...	...	...	-	...	4 997 <sup>6</sup>
1938.....	21 258	11 100	1 690	2 390	1 640	130	...	...	...	210	...	4 098 <sup>7</sup>
1939.....	13 885	10 700	495	540	2 400	34	...	...	...	-	...	346
1947.....	6 288	1 796	414	20	3 637	278	-	...	...	-	...	143
1948.....	8 560	2 912	1 960	14	3 096	90	-	...	...	462	...	26
1949.....	18 700	3 560	2 370	60	2 580	35	-	...	...	3 550	...	6 605
1950.....	19 870	4 040	6 250	230	1 460	280	-	...	...	2 440	...	5 170
1951.....	21 840	6 765	6 985	510	1 415	215	-	...	95	2 580	...	3 275
1952.....	22 780	6 840	10 320	740	900	340	-	...	100	1 360	...	2 180
1953.....	25 430	9 950	10 030	1 785	930	360	-	...	180	420	...	1 775
1954.....	28 020	10 960	8 300	6 400	760	520	-	...	410	260	...	410
1955.....	26 840	11 590	6 960	4 690	1 040	300	-	...	640	290	...	1 330
1956.....	30 500	16 050	6 550	2 200	970	430	10	50	750	190	...	3 300
1957.....	48 120	17 220	15 040	6 490	1 030	1 080	17	230	560	170	...	6 283
1958.....	33 710	8 030	11 180	8 090	1 420	550	7	230	290	250	...	3 663
1959.....	35 020	12 150	13 250	5 420	750	720	9	1 700	80	70	...	871
1960.....	35 730	13 830	10 680	1 450	640	890	-	7 430	50	50	...	710
1961.....	36 240	14 065	8 430	7 310	500	1 070	-	4 540	-	30	...	295
1962.....	36 470	15 330	9 700	4 095	950	750	40	5 290	235	25	...	55
1963.....	36 540	17 200	8 100	4 060	495	1 097	1 062	2 580	370	70	...	1 506
1964.....	35 950	13 382	6 872	11 655	556	1 608	1 239	94	463	73	...	8
1965.....	47 229	14 732	8 411	19 059	735	2 266	25	882	878	108	...	133
1966.....	43 782	19 890	7 663	5 336	781	1 415	286	2 072	6 197	32	...	110
1967.....	45 449	18 706	9 001	3 157	312	2 569	157	522	10 886	19	...	120
1968.....	53 157	19 836	11 833	1 532	451	2 022	1 439	3 165	11 570	-	...	1 309
1969.....	67 087	24 621	11 794	8 552	312	2 757	8 283	1 595	5 356	-	...	3 817
1970.....	66 947	22 730	12 938	2 277	352	3 969	17 293	0	3 435	-	3 924	29
1971.....	69 244	37 880	9 656	450	224	3 564	7 250	-	1 549	-	8 517	154
1972.....	74 747	37 996	18 283	136	212	2 858	6 313	-	29	-	8 903	17
1973.....	69 984	34 421	14 699	200	554	4 641	7 291	-	378	-	7 771	29
1974.....	80 280	50 160	16 439	93	821	3 812	891	-	84	-	7 791	189
1975.....	90 386	47 693	23 348	847	898	4 104	5 398	-	-	-	7 935	163
1976.....	71 523	38 972	13 496	266	771	4 947	5 188	-	-	-	7 842	41
1977.....	84 460	47 301	18 805	561	1 049	3 147	6 065	-	-	-	7 364	168
1978.....	106 475	53 222	28 904	507	1 463	12 835	3 961	-	-	-	5 412	171
1979.....	158 104	63 338	41 661	281	1 540	39 234	2 328	-	-	-	5 805	3 917
1980.....	195 757	86 844	43 850	582	2 019	37 112	480	-	-	-	3 137	21 733 <sup>8</sup>
1981.....	201 521	74 075	73 452	399	731	20 770	255	-	-	-	4 516	27 323 <sup>9</sup>
1982.....	160 770	71 533	58 891	548	549	15 738	...	-	-	-	4 203	9 308 <sup>10</sup>
1983.....	142 808	81 054	36 582	1 072	1 603	16 440	...	-	-	-	4 877	1 180
1983/84...	160 635	86 531	39 928	1 265	4 501	22 165	...	-	-	-	5 365	880
1984/85...	136 301	75 199	35 944	1 186	5 636	11 260	...	-	-	-	6 497	579
1985/86...	138 929	77 613	30 936	1 542	7 631	14 952	...	-	-	-	5 884	371
1986/87...	155 907	82 377	32 646	2 098	11 337	18 200	...	-	-	-	9 155	94
1987/88...	147 113	77 456	26 175	1 551	13 756	18 536	...	-	-	-	9 584	55

<sup>1</sup> De 1931 à 1983: Années civiles.A partir de 1983/84: Campagnes viticoles du 1<sup>er</sup> septembre au 31 août de l'année suivante.<sup>2</sup> De 1947 jusqu'en 1950 inclus, les vins en provenance du Maroc sont compris dans la rubrique «France».<sup>3</sup> De 1947 jusqu'en 1955 inclus, les vins en provenance de l'Algérie sont compris dans la rubrique «France».<sup>4</sup> De 1937 jusqu'en 1969 inclus, les vins entrant par la Belgique et les Pays-Bas sont répartis sur les divers pays d'origine.<sup>5</sup> Dont: Yougoslavie, Tunisie et Hongrie.<sup>6</sup> Dont 4 605 hl en provenance de la Hongrie.<sup>7</sup> Dont 3 819 hl en provenance de la Hongrie.<sup>8</sup> Dont 26 568 hl en provenance de l'Autriche.<sup>9</sup> Dont 20 901 hl en provenance de l'Autriche.<sup>10</sup> Dont 9 020 hl en provenance de l'Autriche.

## D. 710 Evolution de la Marque Nationale du vin depuis sa création

Source: Marque nationale du vin luxembourgeois.  
Rapport sur le millésime... (annuel), Remich

Moyenne ou année	Volume en hl			Volume admis par rapport au volume récolté en %	Nombre des demandes
	récolté	présenté	admis		
1935-1939 .....	76 290	11 616	9 310	12.2	972
1940-1944 .....	53 946	13 928	12 108	22.4	985
1945-1949 .....	72 424	15 688	11 786	16.3	993
1950-1954 .....	133 400	24 346	19 298	14.5	807
1955-1959 .....	105 800	26 700	20 370	19.3	695
1960-1964 .....	140 000	48 444	34 341	24.5	944
1965-1969 .....	121 236	63 307	44 930	37.1	1 259
1970-1974 .....	162 004	70 897	63 248	39.0	1 118
1975-1979 .....	114 984	73 811	68 286	59.4	1 060
1980-1984 .....	148 047	112 064	100 504	67.9	1 308
1985 .....	107 000	103 243	95 829	89.6	1 310
1986 .....	159 660	145 681	130 763	81.9	1 443

## SYLVICULTURE

L'ordonnance royale-grand-ducale du 1er juin 1840 qui prévoit un aménagement rationnel, fondé sur l'estimation de la superficie des forêts, l'accroissement annuel et le rendement soutenu, est à la base de l'Administration des eaux et forêts.

## D. 800 SUPERFICIE FORESTIERE

Les statistiques sur les forêts soumises au régime forestier et les forêts privées de 1845 à 1875 proviennent du cadastre (cf. D.001 Utilisation du sol). Les chiffres pour 1888/89 et 1906/07 ont été communiqués par l'Administration des eaux et forêts. Depuis 1920, elle les publie dans ses rapports. Afin d'obtenir des statistiques pour l'ensemble de la forêt sur le territoire du Grand-Duché, les chiffres de la «forêt soumise» sont complétés par des évaluations de la forêt privée.

## D. 801 PRODUCTION FORESTIERE

Il existe quelques chiffres depuis 1920/21 sur les forêts de l'Etat, des communes et des établissements publics qui proviennent des rapports annuels. La statistique sur la production forestière des forêts privées débute en 1946/47, et est également publiée dans les rapports annuels.

## D. 802 PRODUCTION, IMPORTATION ET EXPORTATION DU BOIS BRUT

Depuis 1920/21 cette série a été établie par l'Administration des eaux et forêts, les années 1946-1948 sont publiées dans une publication du Service information et presse citée dans la bibliographie. Depuis 1949 ces renseignements se trouvent régulièrement dans le rapport annuel de l'Administration des eaux et forêts.

## REGIME DE PROPRIETE

On distingue:

- 1) Les «forêts soumises» au régime forestier
- 2) Les forêts privées.

- 1) Les forêts soumises au régime forestier comprennent les forêts appartenant à l'Etat, aux communes et aux établissements publics. Elles sont gérées par l'Administration des eaux et forêts. Les données concernant ces forêts sont mises à jour sur la base de la comptabilité de l'Administration des eaux et forêts, des plans

de gestion décennaux établis par l'aménagement des bois et des questionnaires statistiques remplis par les services extérieurs, les cantonnements forestiers.

Un nouvel inventaire complet des forêts soumises, basé sur la photographie aérienne et des mesurages sur le terrain a été réalisé en 1981-82.

L'inventaire comprend:

- la description des peuplements
- les superficies
- les classes d'âge
- la répartition suivant les essences
- le matériel sur pied et les accroissements
- les fonctions de la forêt.

- 2) Les forêts privées sont toutes les forêts non comprises dans la première catégorie et appartenant à des particuliers.

Un recensement exhaustif de la superficie de la forêt privée avait eu lieu en 1964. Les renseignements antérieurs sur la forêt privée se basaient sur des données cadastrales, corrigées et mises à jour à l'aide d'informations fragmentaires dont disposait l'administration forestière, ou au moyen d'inventaires ponctuels.

Un nouveau recensement de la forêt privée a été réalisé dans les années 1982-1985. Il s'agit d'un inventaire intégral qui a été réalisé sur le terrain par commune et section de commune. Les cartes topographiques au 20 000ième et les photos aériennes de l'administration du cadastre et de la topographie servaient comme base à cet inventaire.

DEFINITIONS  
LA SUPERFICIE BOISEE

La superficie des forêts ou superficie boisée comprend toutes les terres portant une «couverture forestière» ou qui n'ont d'autre utilisation principale que la foresterie (production de bois, protection du milieu, récréation).

La superficie boisée comprend:

1. la superficie forestière
2. les autres superficies boisées.

Dans la superficie forestière, il faut distinguer entre la superficie forestière boisée et la superficie forestière non boisée.